

# 拇指牛

北董 著



春风文艺出版社

© 北董 2015

图书在版编目 (CIP) 数据

拇指牛. 注音版 / 北董著. —沈阳：春风文艺出版社，2015. 6

(aoe名著)

ISBN 978-7-5313-4801-6

I. ①拇… II. ①北… III. ①汉语拼音—儿童读物  
IV. ①H125. 4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第091841号

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

地址：沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码：110003

联系电话：024-23284285

春风文艺出版社 网址：[www.chinachunfeng.net](http://www.chinachunfeng.net)

小布老虎编辑部 主页：[xblh.chinachunfeng.net](http://xblh.chinachunfeng.net)

E-mail: [xiaobuhu1998@sina.com](mailto:xiaobuhu1998@sina.com)

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷

---

幅面尺寸：180mm×210mm

印 张：6

字 数：122 千字

2015 年 6 月第 1 版

2015 年 6 月第 1 次印刷

---

责任编辑：单瑛琪 姜甜甜

责任校对：赵丹彤

封面设计：冯少玲

印制统筹：刘 成

---

ISBN 978-7-5313-4801-6

定价：16.00 元

版权专有 侵权必究

如有质量问题，请与印刷厂联系调换

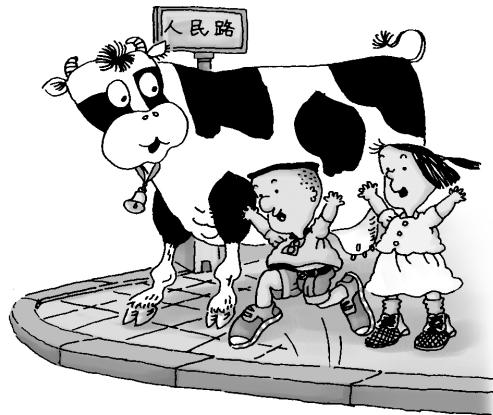
联系电话：024-22744099

mù lù  
目 录



第	一	章	奶牛难进八角城	001
第	二	章	火海救人牛失踪	017
第	三	章	犄角密码	029
第	四	章	哑女的歌声	041
第	五	章	空中飞牛	056
第	六	章	面包厂起死回生	070
第	七	章	天敌	081
第	八	章	智能天光鸟	087
第	九	章	疯狂歹徒被牛擒	098

- dì shí zhāng                      bō làng tāo tāo bā jiǎo chéng  
第 十 章                      波浪滔滔八角城 109
- dì shí yī zhāng                 tiān dà de jīng xǐ  
第十一章                 天大的惊喜 122
- wěi shēng                         xiàng yuǎn fāng  
尾 声                         向远方 132



# dì yī zhāng      nǎi niú nán jìn bā jiǎo chéng 第一章      奶牛难进八角城

1

nǐ rèn shí wǒ ma  
你认识我吗？

wǒ jiào féng xiǎo lí      shì gè xiāng xià wá      jiā zhù zài líng zhī yá  
我叫冯小梨，是个乡下娃，家住在灵芝崖

xià lù nǎi hé biān de xīng xīng yù      yí gè měi lì de xiǎo shān cūn  
下、鹿奶河边的星星峪——一个美丽的小山村。

wǒ zuì xiǎng gào su nǐ de shì wǒ jiā yǎng zhe yì tóu hēi bái huā er dà  
我最想告诉你的是我家养着一头黑白花儿大

nǎi niú  
奶牛。

hēi bái huā er gāo dà wēi wǔ      yǒu liǎng mǐ duō cháng      tā shēn cái  
黑白花儿高大威武，有两米多长，她身材

yún chèn      mù guāng wēn róu      nǐ kě yǐ shuō tā shì yì tóu zhǎng zhe bái huā  
匀称，目光温柔。你可以她说她是一头长着白花

de hēi niú      yě kě yǐ shuō tā shì yì tóu zhǎng zhe hēi huā de bái niú dà  
的黑牛，也可以说她是一头长着黑花的白牛。大

jia dōu zhī dào      yì bān nǎi niú dōu méi yǒu hǎo jǐ jiāo      kě shì wǒ jiā hēi  
家都知道，一般奶牛都没有好犄角，可是我家黑



指指牛  
001

bái huā er bù tóng      tā piān piān jiù yǒu yí duì wān wān de      lóng mén  
白花儿不同，她偏偏就有一对弯弯的“龙门  
jiǎo      piào liang jí le      hēi bái huā er yì tiān néng chǎn qī bā shí jīn  
角”，漂亮极了。黑白花儿一天能产七八十斤  
nǎi      tā shì wǒ jiā de dǐng liáng zhù      zài cūn zǐ li      zhēn shì rén jiàn rén  
奶奶，她是我家的顶梁柱，在村子里，真是人见人  
ài rén rén xiān mù wa  
爱人爱慕哇！

wǒ cháng cháng dài hēi bái huā  
我常常带黑白花

er qù líng zhī yá xià chī cǎo dào  
儿去灵芝崖下吃草，到

lù nǎi hé li yìn shuǐ nǐ kě zhī  
鹿奶河里饮水。你可知

dào líng zhī yá xià de cǎo yǒu sān  
道，灵芝崖下的草，有三

chéng mǐ shì tiān dǐ xià zuì zuì bǎo  
成米，是天底下最最宝

bèi de cǎo lù nǎi hé li de shuǐ  
贝的草；鹿奶河里的水，

yǒu jiǔ chéng biāo shì tiān dǐ xià zuì  
有九成膘，是天底下最

zuì bǎo bèi de shuǐ hēi bái huā er shì wǒ de péng you wǒ shì hēi bái huā  
最宝贝的水。黑白花儿是我的朋友，我是黑白花

er de péng you hēi bái huā er xiǎng shén me wǒ zhī dào wǒ xiǎng shén  
儿的朋友。黑白花儿想什么，我知道；我想什

me ne hēi bái huā er yě zhī dào  
么呢，黑白花儿也知道。

wǒ xǐ huan zài hēi bái huā er de jǐ bēi shàng jīn jí dù lì ná  
我喜欢在黑白花儿的脊背上金鸡独立、拿



MUZHINIUL  
002



dà dǐng wǒ wò zhù tā de lóng mén jiǎo dào shù qīng tíng qù nián yǒu yí  
大顶，我握住她的龙门角倒竖蜻蜓。去年，有一  
wèi cóng bā jiǎo chéng lái de shè yǐng jiā gěi wǒ hé hēi bái huā er pāi guo  
位从八角城来的摄影家，给我和黑白花儿拍过  
yì zǔ zhào piàn nà shū shu shuō xiǎo nán hái hé tā de dà nǎi niú  
一组照片。那叔叔说：“小男孩和他的大奶牛，  
shì yí dào xiāng tǔ wèi shí zú de fēng jǐng li  
是一道乡土味十足的风景哩。”

qiě shuō yǒu yì tiān wǒ men xīng xīng yù chuán kāi le yí gè fēi  
且说有一天，我们星星峪传开了一个非  
cháng tū rán de xiāo xi wǒ gē ge yào qù yí gè yáo yuǎn ér pín qióng de  
常突然的消息：我哥哥要去一个遥远而贫穷的  
dì fang jiāo shū  
地方教书。

wǒ gē jiào féng dà huái shī fàn xué xiào bì yè hòu zài wǒ men cūn li  
我哥叫冯大槐，师范学校毕业后在我们村里  
dāng lǎo shī gē nǐ zhēn yào chū yuǎn mén na shuō zhe wán ba  
当老师。“哥，你真要出远门哪？说着玩吧？”  
wǒ děi wèn wen tā  
我得问问问他。

shuō zhe wán wǒ shì xiǎo hái zi ya  
“说着玩？我是小孩子呀？”

gē ge gào su wǒ tā cān jiā de shì qīng nián zhì yuàn zhě zhì lì  
哥哥告诉我，他参加的是青年志愿者智力  
fú pín jiē lì jì huà wèi le zán men mǐn zú de wèi lái kǔ sǐ lèi sǐ bú  
扶贫接力计划，为了咱们民族的未来，苦死累死不  
hòu huǐ gē ge zhè rén guài tā duì niú méi yǒu nài xìng duì tā de xué  
后悔。哥哥这人怪，他对牛没有耐性，对他的学  
sheng kě yǒu nài xìng le  
生可有耐性了。



指指牛  
003

nǐ kě děi bǎ hēi bái huā er yǎng hǎo rú guǒ wǒ huí lái zhǐ shèng  
“你可得把黑白花儿养好，如果我回来只剩  
xià yí duì niú jī jiào wǒ jiù chī le nǐ  
下一对牛犄角，我就吃了你！”

tīng tīng tīng tīng zhè rén mǐn jiào shī zěn yàng gěi tā kě ài de dì  
听听，听听这人民教师，怎样给他可爱的弟  
di liú xià zèng yán  
弟留下赠言！

nǐ hú shuō shén me ya wǒ shuō nǐ kě dǎ guo hēi bái  
“你胡说什么呀！”我说，“你可打过黑白  
huā er pēng pēng pēng dǎ gǔ shì de wǒ féng xiǎo lí què méi chǔ guo tā  
花儿，嘭嘭嘭，打鼓似的；我冯小梨却没杵过她  
yì zhǐ tou nǐ kě yǐ wèn wen tā shì ài féng xiǎo lí ne hái shi ài  
一指头！你可以问问她，是爱冯小梨呢，还是爱  
féng dà huái  
冯大槐？”

MUZHINIUL

004

gē ge máng zhe kǔn xíng lì hé shū bù zài jiē wǒ de chá er  
哥哥忙着捆行李和书，不再接我的茬儿。  
zhè tiān wǒ sòng gē ge qù xiàn chéng xiàn chéng jiù shì bā jiǎo  
这天，我送哥哥去县城，县城就是八角  
chéng gē ge yào zài nà er jí hé rán hòu chéng huǒ chē qù dà xī nán  
城。哥哥要在那儿集合，然后乘火车去大西南。  
hēi bái huā er sòng wǒ men dào mén wài  
黑白花儿送我们到门外。

wǒ shuō huí jiā ba hēi bái huā er wǒ běn xiǎng gēn nǐ yì  
我说：“回家吧，黑白花儿，我本想跟你一  
qǐ sòng song féng lǎo shī kě shì rén jiā bù yào nǐ sòng wǒ yǒu shén me  
起送送冯老师，可是人家不要你送，我有什么  
bàn fǎ wǒ hěn kuài jiù huí lái de  
办法，我很快就回来的！”



hēi bái huā er yòng wū hēi de dà yǎn jīng wàng zhe wǒ men zhí dào  
黑白花儿用乌黑的大眼睛望着我们，直到  
bà ba bǎ tā qiān huí yuàn zì li  
爸爸把她牵回院子里。

jiù shì zhè cì sòng gē ge wǒ zài bā jiǎo chéng li yù shàng yí jiàn  
就是这次送哥哥，我在八角城里遇上一件  
dà shì yì suǒ jiào xiǎo kē dǒu de yòu ér yuán li yǒu sān shí duō míng xiǎo  
大事：一所叫小蝌蚪的幼儿园里有三十多名小  
péng yǒu hē le huài niú nǎi zhòng le dù  
朋友喝了坏牛奶，中了毒。

nà sān shí duō wèi bà ba sān shí duō wèi mā ma sān shí duō wèi  
那三十多位爸爸，三十多位妈妈，三十多位  
yé ye sān shí duō wèi nǎi nai sān shí duō wèi lǎo ye sān shí duō wèi lǎo  
爷爷，三十多位奶奶，三十多位姥爷，三十多位姥  
lǎo wa rén rén de xīn dōu suì le  
姥哇，人的心都碎了。



捐指牛  
005

niú nǎi fàn zì tài kě wù le méi yí gè hǎo dōng xi  
“牛奶贩子太可恶了！没一个好东西！”

guāng duì shuǐ ya yì dūn shuǐ fàng bù jìn shí jīn nǎi  
“光兑水呀，一吨水放不进十斤奶！”

hái yǒu duì gān shuǐ de ne yě yǒu duì niú niào de  
“还有兑泔水的呢，也有兑牛尿的！”

yǒu de hē le guāng fàng pì yì diǎn er yíng yǎng dōu méi yǒu  
“有的喝了光放屁，一点儿营养都没有！”

yǒu de hē le ràng rén biàn lǎn yǒu de hē le hái ràng rén zhǎng  
“有的喝了让人变懒，有的喝了还让人长

pí qì ne  
脾气呢！”

yīng gāi jiàn yí gè zhuā yí gè  
“应该见一个抓一个！”

wǒ dǎ ting le yí xià shuō niú nǎi fàn zi dà dōu shì chéng jiāo de  
我打听了一下，说牛奶贩子大都是城郊的，  
yě yǒu xiē shì wài dì rén  
也有些是外地人。

wǒ yí xià zi jiù xiǎng dào le wǒ de hēi bái huā er xiǎng dào le  
我一下子就想到了我的黑白花儿，想到了  
wǒ jiā de hǎo niú nǎi  
我家的好牛奶。

## 2



### MUZHINIUL 006

wǒ gēn bà ba mā ma shāng liang wǒ yào qù bā jiǎo chéng mài niú nǎi  
我跟爸爸妈妈商量，我要去八角城卖牛奶。  
bà ba shuō lù tài yuǎn mā ma shuō wǒ rén tài xiǎo fǎn zhèng dōu  
爸爸说路太远，妈妈说我人太小，反正都  
shì bù tóng yì  
是不同意。

wǒ shuō bā jiǎo chéng li de xiǎo péng yǒu hē le huài niú nǎi  
我说：“八角城里的小朋友喝了坏牛奶，  
zhòng le dù zán men jiā yǒu hǎo niú nǎi yí dìng néng chàng xiāo méi zhǔn  
中了毒，咱们家有好牛奶，一定能畅销，没准  
er hái néng mài gè hǎo jià qián ne  
儿还能卖个好价钱呢！”

bà ba mā ma dòng le xīn zhǔ fu wǒ xiǎo xīn chē liàng zhù yì ān  
爸爸妈妈动了心，嘱咐我小心车辆，注意安  
quán zǎo qù zǎo huí lái  
全，早去早回来。

zhè shì gè xīng qī tiān hēi bái huā er sì gè nǎi zi jǐ le mǎn mǎn  
这是个星期天，黑白花儿四个奶子挤了满满

liǎng dà tǒng nǎi chóu chóu de jí shǐ wǒ nǐng shàng le gài zi yě piāo  
两 大 桶 奶 , 稠 稠 的 , 即 使 我 拧 上 了 盖 子 , 也 飘  
de mǎn yuàn zi dōu shì xiāng qì  
得 满 院 子 都 是 香 气 。

wǒ men xīng xīng yù lí bā jiǎo chéng sān sì shí lǐ lù wǒ děi dǐng  
我 们 星 星 岳 离 八 角 城 三 四 十 里 路 , 我 得 顶  
zhe xīng xīng chū fā sú huà shuō lù yuǎn méi qīng dàn wǒ zěn yàng yǎo zhe  
着 星 星 出 发 。 俗 话 说 , 路 远 没 轻 担 , 我 怎 样 咬 着  
yá bá shè jiù bié shuō le shǎng wǔ zhī qián wǒ lái dào le xiǎo kē dǒu yóu  
牙 跋 涉 就 别 说 了 。 晌 午 之 前 , 我 来 到 了 小 蝌 蚪 幼  
ér yuán shuō shí huà wǒ lián zuò mèng dōu diàn jì zhe zhè xiē xiǎo péng yǒu  
儿 园 。 说 实 话 , 我 连 做 梦 都 惦 记 着 这 些 小 朋 友 ,  
tā men guò le wēi xiǎn qī ma tā men duō xū yào hǎo niú nǎi ya  
他 们 过 了 危 险 期 吗 ? 他 们 多 需 要 好 牛 奶 呀 !

kě shì wàn wàn méi xiǎng dào wǒ shì lǎo māo zuān zào tāng pèng  
可 是 万 万 没 想 到 , 我 是 老 猫 钻 灶 膛 —— 碰  
le yì bí zǐ huī  
了 一 鼻 子 灰 。

wǒ gāng gāng zài yòu ér yuán mén wài yāo he le yì shēng shéi mǎi  
我 刚 刚 在 幼 儿 园 门 外 吆 喝 了 一 声 “ 谁 买  
hǎo niú nǎi yo nà kān mén de lǎo tóu er jiù cháo wǒ dèng qǐ yǎn  
好 牛 奶 哟 —— ” 那 看 门 的 老 头 儿 就 朝 我 瞪 起 眼 ,  
xiàng gǎn cāng yǐng shì de hǒu wǒ qù qù qù wǒ zhè er wǔ xiū ne  
像 赶 苍 蝇 似 的 吼 我 : “ 去 去 去 ! 我 这 儿 午 休 呢 ! ”

wǒ shuō wǒ shì mài niú nǎi de hǎo niú nǎi  
我 说 : “ 我 是 卖 牛 奶 的 ! 好 牛 奶 ! ”

lǎo tóu er shuō jīn tiān xīng qī tiān bù kāi yuán zài shuō  
老 头 儿 说 : “ 今 天 星 期 天 , 不 开 园 ! 再 说 ,

xiān zài shéi hái gǎn hé niú nǎi méi bìng zhǎo bìng a huó ni le zhǎo sǐ  
现 在 谁 还 敢 喝 牛 奶 ? 没 病 找 病 啊 ? 活 腻 了 找 死



yā  
呀？”

wǒ de niú nǎi bù shì huài niú nǎi      wǒ gēn tā qiáng diào      lián  
“我的牛奶不是坏牛奶！”我跟他强调，“连  
yì dī shuǐ dōu bù chān de  
一滴水都不掺的！”

yì dī shuǐ dōu bù chān piàn shéi ya xiǎo jiān shāng  
“一滴水都不掺？骗谁呀？小奸商！”

lí kāi xiǎo kē dǒu yòu ér yuán wǒ xīn lǐ dù dù de lái dào xiǎo  
离开小蝌蚪幼儿园，我心里堵堵地来到小  
qū chuàn lóu fáng  
区串楼房。



MUZHINIUL  
008

shéi mǎi hǎo niú nǎi yo      shéi mǎi hǎo niú nǎi yo      wǒ hǎn  
“谁买好牛奶哟——谁买好牛奶哟——”我喊  
yǎ le sǎng zi lián yì dī nǎi dōu méi mài chū qù  
哑了嗓子，连一滴奶都没卖出去。

zài yí dòng tú chéng mí cǎi yán sè de lóu fáng dǐ xià wǒ yù shàng  
在一栋涂成迷彩颜色的楼房底下，我遇上  
liǎng gè nǚ hái yí gè shì qiào qiào de bí zi liàng liàng de yǎn cháng cháng  
两个女孩。一个 is 翘翘的鼻子亮亮的眼，长长  
de bó gěng er liū jiān bǎng lìng yí gè yāo shēn pàng pàng de liǎn yě  
的脖颈儿溜肩膀。另一个，腰身胖胖的，脸也  
pàng pàng de kě shì liǎn sè yǒu xiē qīng zǐ tā yī yā yī yā bù huì shuō  
胖胖的，可是脸色有些青紫，她咿呀咿呀不会说  
hú lún huà míng xiǎn huàn zhe xiào chuǎn bìng  
囫囵话，明显患着哮喘病。

jiù zài wǒ chī gān liang yē zháo de shí hou qiào bí zi nǚ hái fēi  
就在我吃干粮噎着的时候，翘鼻子女孩非  
cháng fàng sì de duì wǒ shuō nǐ bù shì mài hǎo niú nǎi de ma nǐ dōu  
常放肆地对我说：“你不是卖好牛奶的吗？你都

kuài yē sǐ le zěn me bù hē kǒu niú nǎi ya  
快噎死了，怎么不喝口牛奶呀？

nǐ yě pà shàng dāng shòu piān na  
你也怕上当受骗哪？”

zhè huà bù qì sǐ wǒ ya tā  
这话不气死我呀！她

bù děng wǒ shuō shén me  
不等我说什么，

yòu piě zhe zuǐ shuō lián  
又撇着嘴说：“连

zì jǐ dōu bù gǎn hē de  
自己都不敢喝的

niú nǎi kuài pō xià shuǐ dào li ba  
牛奶，快泼下水道里吧！”

pàng nǚ hái jiù shì zhè shí hou xià lóu de tā kàn kan wǒ kàn kan  
胖女孩就是这时候下楼的。她看看我，看看  
qiào bí zi huài huài de bǎ mǔ zhǐ hé shí zhǐ niē yì niē xiào zhe shuō  
翘鼻子，坏坏地把拇指和食指捏一捏，笑着说：

yī yā yī yā yā yī  
“咿呀咿呀……呀咿……”

nà qiào bí zi jiù shuō xiǎo jīng nǐ bié hú chě wǒ men shéi  
那翘鼻子就说：“小荆你别胡扯，我们谁  
yě bù rěn shí shéi tā shì mài niú nǎi de nà niú nǎi kě hǎo la  
也不认识谁！他是卖牛奶的，那牛奶可‘好’啦，

hǎo de lián tā zì jǐ dōu bù gǎn hē yì kǒu hā hā hā hā  
‘好’得连他自己都不敢喝一口！哈哈哈哈哈！”

pàng nǚ hái cháo wǒ zuò gè guǐ liǎn tè bù yǒu hǎo de niǔ guò tou  
胖女孩朝我做个鬼脸，特不友好地扭过头。

qiào bí zi wàng zhe tiān shuō xiǎo kē dǒu men hái zài qīng jiù  
翘鼻子望着天说：“小蝌蚪们还在抢救



捐指牛  
009

ne jiā zhǎng men zuì dān xīn hái zi lóng le yǎ le tān le mài niú nǎi  
呢。家长们最担心孩子聋了，哑了，瘫了！卖牛奶  
de zhēn huài  
的，真坏！”

jiǎn dān shuō ba wǒ dì yī cì lái bā jiǎo chéng mài niú nǎi jiù zāi  
简单说吧，我第一次来八角城卖牛奶，就栽  
le gè dà gēn tou  
了个大跟头。

### 3

  
nán dào jiù méi yǒu bàn fǎ ràng bā jiǎo chéng de rén fàng xīn de hē  
难道就没有办法让八角城的人放心地喝  
shàng hǎo niú nǎi ma wǒ zhēn shì xiǎng pò le tóu  
上好牛奶吗？我真是想破了头。  
xiǎng lái xiǎng qù duì le wǒ kě yǐ dài shàng hēi bái huā er  
想来想去……对了，我可以带上黑白花儿

dào bā jiǎo chéng qù ma  
到八角城去嘛。

wǒ jué dìng gēn tā shāng liang shāng liang  
我决定跟她商量商量。

hēi bái huā er ya nǐ yuàn yì gēn wǒ qù bā jiǎo chéng li mài nǎi  
“黑白花儿呀，你愿意跟我去八角城里卖奶  
ma  
吗？”

hēi bái huā er yì tīng jiù niǔ yāo bǎi wěi dǎ xiǎng bí hái diǎn le  
黑白花儿一听，就扭腰摆尾打响鼻，还点了  
tóu nà shì lè yì  
头。那是乐意。

xīng qī tiān zhōng yú lái le  
星期天终于来了。

wǒ qiān shàng hēi bái huā er dài shàng gān liang zǒu wa zǒu wa  
我牵上黑白花儿，带上干粮，走哇，走哇，  
lái dào le bā jiǎo chéng  
来到了八角城。

wǒ de sǎng zi hái méi huī fù hēi bái huā er jiù mōu mōu de jiào  
我的嗓子还没恢复，黑白花儿就哞哞地叫，  
suàn shì tì wǒ yāo he  
算是替我吆喝。

xiàn jǐ xiàn mài de niú nǎi dāng rán bù huì yǒu jiǎ dǎ nǎi de pái  
现挤现卖的牛奶，当然不会有假，打奶的排  
qǐ le cháng duì děng dài wǒ zuò zài niú dù zi dǐ xià jǐ nǎi méi yòng yí  
起了长队，等待我坐在牛肚子底下挤奶。没用一  
gè zhōng tóu sì gè dà nǎi zi quán jǐ guāng le  
个钟头，四个大奶子全挤光了。



捐指牛  
①①①



wǒ āi āi hái yǒu méi yǒu wa wǒ hái méi dǎ zháo  
“我……哎哎，还有没有哇？我还没打着  
ne  
呢！”

shuō huà de zhèng shì qiào qiào de bí zi liàng liàng de yǎn cháng  
说话的，正是翘翘的鼻子亮亮的眼，长  
cháng de bó gěng er liú jiān bǎng shì tā  
长的脖颈儿溜肩膀，是她！

míng tiān gěi wǒ liú nǎi ya tā shuō  
“明天给我留奶呀！”她说。

nǐ gǎn hē ya wǒ bù hǎo hǎo dā li tā  
“你敢喝呀？”我不好好搭理她。

bié jié ya dé lǐ bù ráo rén ma wǒ jiào jiāng tián lì shì nǐ  
“别价呀！得理不饶人吗？我叫姜甜莉，是你

MUZHINIUL  
①②  
de shàng dì xiāo fèi zhě shàng dì dǒng ba míng tiān na wǒ yào liǎng  
的上帝，消费者是上帝懂吧？明天哪，我要两  
píng nǎi  
瓶奶！”

míng tiān na zán shàng kè  
“明天哪，咱上课！”

.....

hēi bái huā er huí dào jiā suī rán hěn lèi kě shì tā fēi cháng gāo  
黑白花儿回到家，虽然很累，可是她非常高  
xìng bā ba shuō niú hé rén yí yàng dōu lè yì huó de yǒu zī yǒu wèi  
兴。爸爸说，牛和人一样，都乐意活得有滋有味。

wǒ shuō rú guǒ wǒ bù shàng xué tiān tiān dài niú qù bā jiǎo chéng li  
我说：“如果我不上学，天天带牛去八角城里  
mài nǎi jiù hǎo le  
卖奶就好了！”

bà ba shuō nǐ shuō mèng huà ne ba nǐ gē ge dú shū dāng  
爸爸说：“你说梦话呢吧！你哥哥读书当  
shàng le lǎo shī duì xiàng dōu róng yì gǎo le nǐ yào shì bù shàng xué  
上了老师，对象都容易搞了；你要是不上学，  
guāng shì nòng niú jiù děng zhe dǎ guāng gùn er ba shān gōu gou li kě bù  
光侍弄牛，就等着打光棍儿吧，山沟沟里可不  
chū zhī nǚ  
出织女！”

bà ba zhuī jiān pán tū chū xī guān jié yě bù tài hǎo zǒu bù liǎo  
爸爸椎间盘突出，膝关节也不太好，走不了  
yuǎn lù xīng qī rì dào le wǒ hé hēi bái huā er dǐng zhe xīng xìng chū  
远路。星期日到了，我和黑白花儿顶着星星出  
fā zài cì lái dào bā jiǎo chéng  
发，再次来到八角城。

qiào bí zi nǚ hái jiāng tián lì  
翘鼻子女孩姜甜莉，  
zǎo jiù dài zhe píng zi děng wǒ le  
早就带着瓶子等我了。

pái duì pái duì wǒ shì dì  
“排队排队，我是第  
yī jiāng tián lì shuō  
一！”姜甜莉说。

tā xiǎng mō mo wǒ de niú wǒ  
她想摸摸我的牛，我  
shuō wǒ de niú chī rén yǐ jīng chī le  
说我的牛吃人，已经吃了



指指牛  
013

